

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
Robert Bosch út 2
3000 HATVAN
HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and deliver note no.

3) Delivery note no

6643699

Page 1

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA
1000911829 0091024089 UJ

Kog
Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note

4) Dispatchdate
12.05.2022

6) Freight

7) Delivery

Creation day
12.05.2022

10) Your sign

11) Your Order No.

Date

15) additional data customer

17) Dispatch place

Free

Unfrank

Waggon

Fr.Gut

Express

Post

14) Our Order-No.

550004530301

05.05.2022

chub

Free

Unfrank

Waggon

Fr.Gut

Express

Post

14) Our Order-No.

19) Shipping type

truck collect. load

20) Incoterms 2010

Free Carrier

21) Packing type

10 PAL

22) Dispatch sign

gross 1.140,0

net 656,5

24) 25352238

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

20) Incoterms 2010

Free Carrier

21) Packing type

10 PAL

22) Dispatch sign

gross 1.140,0

net 656,5

24) 25352238

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnumber customer

29) Description of delivery

30) Quantity

40) Receiver notes

Qty/(s)

+/-

Notes

1 0260.001.079

V03

2510261631

Control Unit;ATCU-2-9.6

640

40) Receiver notes

Qty/(s)

+/-

Notes

180345 434
501186 6950
283555

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 640
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 40
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 17/05/22
Firma: 

41) Rotation

Receiver notes

Date

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Test report

45) Receiver

46) Invoice check

Notes



NISSA 2600

BVE13384

To be completed on the senders own responsibility 1-15 (including 21+22.
1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

-15 lovábbá 21+22 rovatokat a feladó tolli kislát felösségre.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land)						NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előtérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezésével az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)											
Robert Bosch Elektronikai Kft.																	
Robert Bosch út 2																	
3000 Hatvan																	
HUNGARY																	
2 Átvétő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land)						16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)											
Magna PT S.p.A.						28 00 41 82											
Via dei Ciclamini, 4																	
70026 Modugno (BA)																	
ITALY																	
Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)						17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)											
helység / place / Ort Modugno (BA)																	
ország / country / Land ITALY																	
Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)						18 A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer											
helység / place / Ort Hatvan																	
ország / country / Land HUNGARY																	
időpont / date / Datum 20220514																	
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP:886658																	
Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern						Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes		Statisztikai szám Statistical number Statistikknummer		Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³	
92						PAL		C M R		KFZ TOLÉROS				10,332.000			
Ósztály Class						Szám Number		Betű Letter		Klaszso, Ziffer, Buchstabe		ADR				10,332.000	
13 A feladó rendelkezésével (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)						19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung		Átvétő Consignee Empfänger					
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung																	
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen																	
Bérmertve, freight paid, frei																	
Bérmertelés nélkül, freight to be paid, unfrei x																	
21 Kiállítás helye, Időpontja Established in Ausgefertigt in																	
22 A feladó aláírása és bejegyzése Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders						23 A fuvarozó aláírása és bejegyzése Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers						24 Az átvétő aláírása és bejegyzése Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers					
26 Jármű Vehicle Fahrzeug						Rendszám Registration number Kennzeichen		Rakomány Useful load Nutzlast									
						RDE02875											
						RDE78HR											

cHUB/20221011214 2.példány

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.

verifica su qualità e quantità"